

化学武器特设工作小组主席博古米尔、苏伊卡大使在  
向裁军谈判委员会提交该小组的报告时的发言

我作为化学武器工作小组的主席，谨向裁军谈判委员会提交一份为第二届专门讨论裁军问题的联大特别会议准备的特别报告。报告的案文载于第 CD/281 号文件，我希望本委员会的所有尊敬的代表都已拿到了这份报告。

和我在历次会议中的一贯做法一样，我将力求简短。首先，我愿表明，根据联合国大会第 36/92F 号决议执行部分第 5 段的规定，要求本委员会向第二届裁军特别联大提出一份“委员会审议的各项问题谈判情况的特别报告”。同样，联大还在其大会第 36/96A 号决议第 4 段中提出了有关化学武器的具体要求。我希望载于第 CD/281 号文件中的这份报告 确 能反映在委员会本工作小组中就禁止化学武器进行谈判的现状。

由于报告的内容是不言自明的，我愿简单地向委员会介绍一下工作小组讨论中的几点重要意见，这些意见导致了本份报告的拟定和通过。工作小组愿在报告的导言部分直接提及第一届专门讨论裁军问题的联合国大会特别会议《最后文件》第 75 段，该段——请允许我回忆——强调了就全面有效地禁止研制、生产和储存所有化学武器并销毁此种武器进行谈判的重要性和紧迫性。另一方面，工作小组也愿概括地提及过去在裁军委员会会议和本委员会的范围内提出的所有其他的建议和文件。小组认为仅仅罗列这些文件和 建议要占很大的篇幅，也不是很有成效的，特别是考虑到第二届裁军特别联大，就更是如此。

小组在拟定报告的其他部分时也采取了同样的做法。小组没有详细阐述在 1980 年和 1981 年按照小组原有职权所进行的讨论情况，而是强调指出了在那两年中讨论的最为重要的问题，这些问题确实标志着禁止化学武器谈判中各个极为重要的阶段。关于小组工作的现状，报告强调了有助于拟定公约的新职权的重要性，并简洁

地描述了1982年第一期会议期间讨论的各项议题和在过去两个多月的讨论中出现的主要意见分歧和问题。

我愿尽可能讲清楚的一个问题是：工作小组希望在报告中避免再次重复在过去长达三年余的讨论中，某些代表团或由一些代表团所组成的各个集团在无数大大小小的问题上出现的各种意见。这些意见已充分反映在载入第CD/131/Rev. 1号文件的工作小组1980年的报告中，和第CD/220号文件1981年的报告中。本小组的这份报告中专门提到了上述两份报告。

我在工作小组的闭幕词中相当详尽地谈到了工作小组在1982年第二期会议期间可能采取的行动进程。在这方面，我向小组的各位成员发出呼吁：如果我们希望能越来越接近草拟公约条款的阶段，就必须为夏季会议作好具体的准备工作。我不想重复我的话，由于小组各成员所表示的兴趣，秘书处已把这份闭幕词作为化学武器工作小组的工作文件予以分发。但是承蒙允许，我愿再次呼吁各国代表团在夏季会议期间作出认真努力，这样我们就可把尽可能多的不同意见变成备选组成部分，然后再拟订妥协组成部分。已向各国代表团分发了组成部分草案和建议的新案文的汇编，以利我所呼吁的准备工作地进行。

我要向我的前任大川大使和利德戈尔德大使表示歉意，我没有在报告的导言部分提到他们曾分别在1980年和1981年担任本小组的主席。因为我个人认为在这类导言中不应载有所注意到的其他工作小组报告中的所有细节。但是我肯定赞成所有工作小组的报告在这方面应是相一致的，我希望委员同意把这些问题写入委员会报告的第61和62段。关于非委员会成员国参加本工作小组工作的情况，也可以采取同样的做法。

最后，请允许我提一提最近裁军谈判委员会起草小组的几次讨论情况。我的答复很简单：工作小组在其各项活动中确实没有反映出委员会全体会议的讨论情况。工作小组是根据各国代表团同意通过的、新的——我要重复——是新的职权进行工作的。小组是根据这一职权，和同样是协商一致通过的工作计划进行工作的，其各项活动均已反映在这份报告中。还请允许我说明，委员会报告的主要目的正是要反映全体会议讨论的进程和趋势。而工作小组的报告我认为应只限于工作小组的讨论情况。当全体会议的讨论涉及本小组所进行的谈判中的具体建议时，在本小组的工

作中自然也会反映出全体会议的讨论情况。

正如委员会尊敬的成员们都知道的，化学武器工作小组已经带着新的任务，进入了另一个敏感的工作阶段。我们已经再一次对复杂的问题进行了一系列的彻底审查。作为小组的主席，我愿强调，尽管我们的谈判是敏感和复杂的，我们还是本着相互谅解，相互尊重与合作的精神进行谈判。在此，我愿再次真诚地感谢小组全体成员的这种谅解、相互尊重和合作精神。

我请求把这份发言作为委员会的正式文件予以分发，如同尊敬的综合裁军方案工作小组主席加西亚·罗夫莱斯大使的发言作为第CD/286号文件分发一样。

✘ ✘ ✘ ✘ ✘

